

ADMINISTRATIA

FOAIE SPECIALĂ PENTRU INTERESELE SOCIALE, FINANCIARE ȘI CULTURALE ALE ADMINISTRAȚIEI



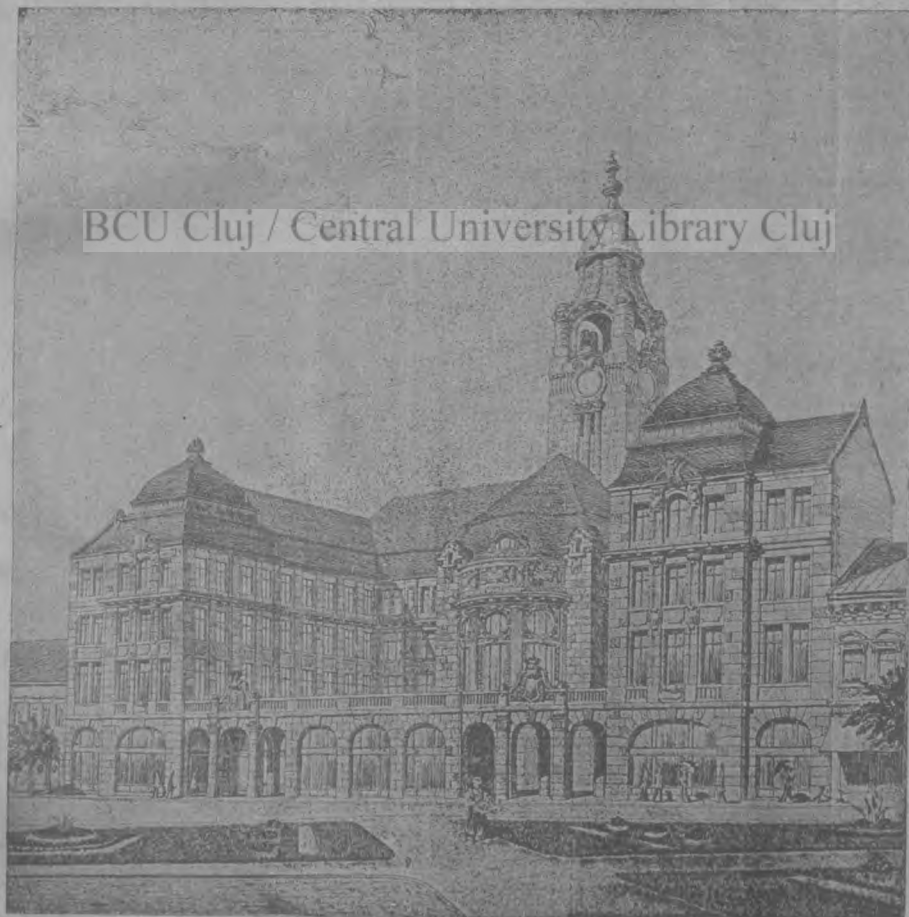
COMUNALE



NUMĂR FESTIV DIN

UNIUNEI ORAȘELOR ROMÂNE
LA 11 Iunie 1922 în orașul municipal Cluj

PRILEJUL CONSTITUIREI



BCU Cluj / Central University Library Cluj

PLANUL
PRIMĂRIEI
ORAȘULUI
CLUJ

PREMIUL
II
INGINER
F. ORȚA

C U P R I N S U L

I.	pag.		pag.		pag.
Iubiții noștri oaspeți	1	Construirea unei primării noi	8	Evacuarea judecătorească și repunerea prin cartuire	12
Hansa cea nouă	2	Averea imobiliară a orașului (Dr. Bolfă)	9	Asigurări populare și prevenirea accidentelor	12
Foloasele întreprinderilor în regie (Dr. E. A. Dandea)	2	Moșii și interesele Clujului (Dr. E. A. Dandea)	9	Din Clujul de odinioară (traducere)	13
Maghiarizare cu gaz metan	4	Uniunea orașelor	11	Reglementarea asistenței sociale și a cerșitoriei	14
Chestiunea construcțiilor (Dr. E. A. Dandea)	6	Constatări (Deac)	11	Tabloul orașelor din România	15

PREȚUL NUMĂRULUI FESTIV 12 LEI

II. PARTEA OFICIALĂ.		pag.		pag.		pag.	
Regulamentul despre curătenia publică	17	lui pod peste Someș	25	lui din nou la București etc.)	31		
Regulamentul taxei de pompieri	19	Diferite	24 și 27	Anunțuri.	33-40		
Ordonanța de executare	20	III.					
Regulamentul despre incurajarea construcțiilor	20	Avram Iancu: A. Ciura (extras un tablou ca supliment)	28	IV. ILUSTRAȚIUNI.			
Regulamentul taxei de chirie	22	Nește rețete sufletesti folositoare (trad. din P. Mulford)	29	Cele trei planuri premiate a unei Primăriei-Redute noi in Cluj. (Coperta, pag. 8 și 17.) dosul.			
Ordonanța de executare	24	Știri dela oraș: (Uniunea Latină, Imprumutul de 50 milioane a orașului, Reprezentantii orașu-		Portretul lui Avram Iancu călare (tablou pe o față întreagă, hârtie chrom) după originalul aflător in Burgmuzeum din Viena,			
Critica propunerea comisiei de experți asupra planurilor nou-							

Hölgyek tigyelmébe! Kétféle onduláció és hajfestészet csak a „SALON DE PARIS”-ban. Fejmosás. Manikűrözés. Modern hajmunkák legszebb kivitelben, méltányos árak mellett készülnek.

Salon de Paris
Cluj, Ca ea Victoriei 2 (Kossuth u.)

Baia „ELISABETA” fürdő
Proprietar: LUDOVIC HELLMANN
STRADA CĂLUGĂRIȚELOR No. 1
Deschisă de la orele 6 a. m. până la 7 p. m.

Desideriu Dénes
női- és férfidivat kőből és rövidáru üzlet
CLUJ, Calea Regele Ferdinand No 2

Carămidăria Orașului Cluj
Societate Anonimă
Calea Regele Ferdinand No. 38. I. 5.

Ce e la magazinul „Dick“?
Astăzi începe — cât timp durează stocurile —
MARELE TÂRG DE IUNIE

Cafeneaua DACIA kávéház
Complect renovată — cu terasă — și din nou instalată
s'a deschis
Vînuri de proveniență proprie de 1-a calitate.

és terrasza teljesen újonnan átalakítva és berendezve
megnyilt
I-ső rendű saját töltési borok.

Băile de sare „Cojocna“
Complect renovate, restaurant modern, plajă de nisip. Skating.
„KOLOZS” SÓSFÜRDŐ
Teljesen renoválva. Modern vendéglő. Homokfürdő. Skating.

SIOVITS
P CŢOR DE FIRME C CIMESTO
Str. N. Jorga colţ cu Str. Corcheş, Telefon 381.

Pentru fabricile de cărămzi, întreprinder industriale și agricole livreză prompt
CARBUNI
de piatră și hu lă din valea Jului sau din alte locuri cu calorii ureate, cu prețuri foarte convenabile
ANTON RECK & Co
Cluj, str. Izabella 5
Adresa telegr. Reconnp. — Telefon interurban 130.

Schieb
fabrică de mașini
S. p. A. - Sucursala
Cluj.
Prăvălie tehnică — Articole tehnice. Mașini industriale și agricole. Uleiuri de mașini. — Clopoște bisericesti in toate mărimi.

„RECLAMA“

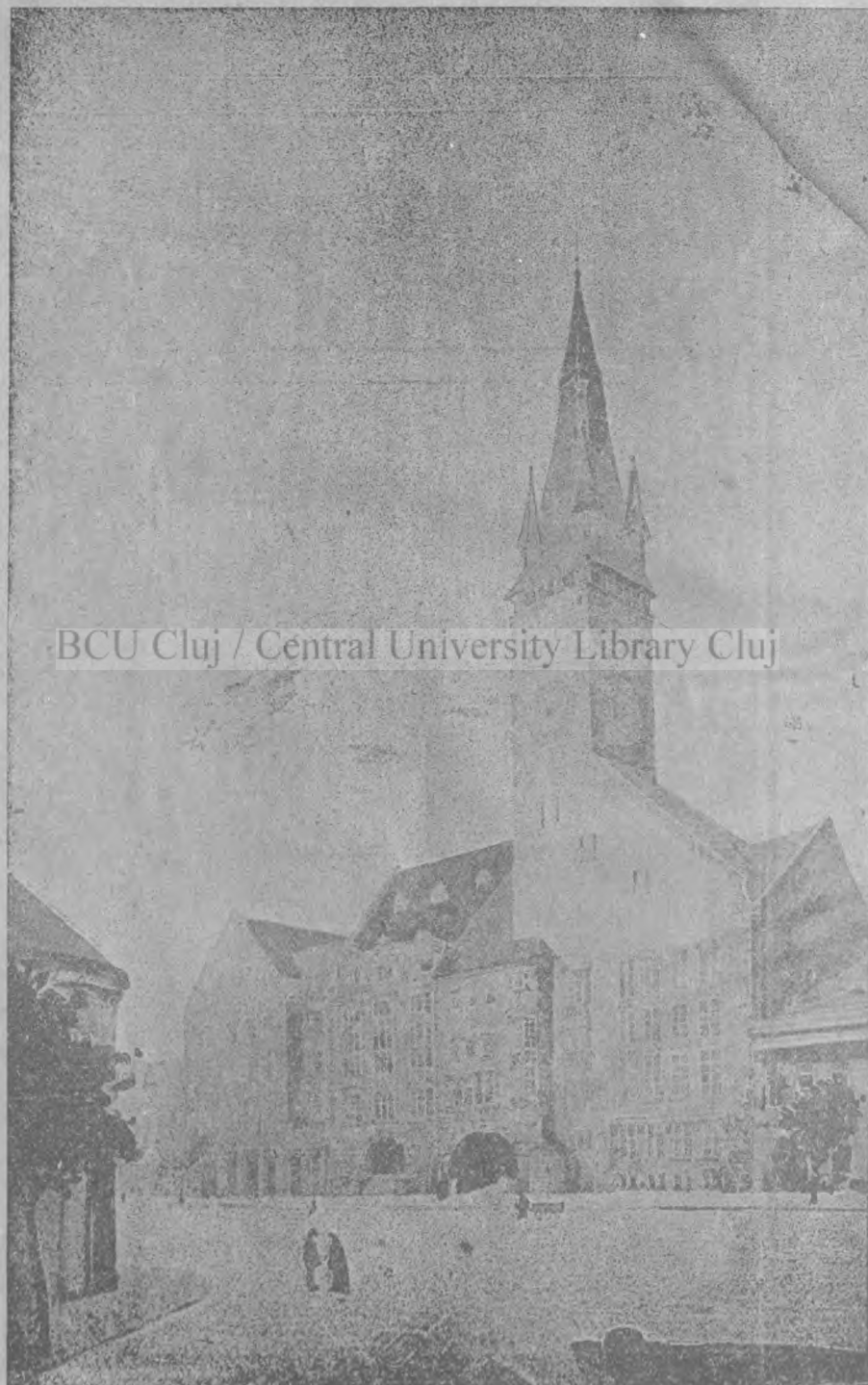
INSTITUT DE
RECLAMĂ
CLUJ, PIAȚA UNIREI 4.



EFECTUEAZĂ
RECLAME ÎN STIL MARE
ȘI MODERN PENTRU AR-
DEAL ȘI BANAT



PREIA REPREZENTANȚE ÎN
LEGATURĂ CU RECLAMA.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

PREMIUL I
INGINER WACHTELĂȘI RERRICH